

## 書院校友會 2012 年周年會員大會 UC Alumni Association Annual General Meeting 2012

日期：2012 年 10 月 25 日（星期四）

時間：下午 7 時正

地點：香港灣仔皇后大道東 43-59 號東美中心 22 樓太平洋保險有限公司會議室

敬請各會員踴躍出席。

Date: Thursday, 25 October 2012

Time: 7:00 pm

Venue: The Conference Room of Pacific Insurance Company, 22/F Dominion Centre, Wanchai, Hong Kong

All UCAA members are invited to join this annual general meeting.

## 《聯合校友》出版十周年 10<sup>th</sup> Anniversary of the Publication, *United College Alumni Newsletter*

由校友會出版的《聯合校友》於 9 月 17 日出版第四十一期，本期主題內容定為「校友事務—回顧與前瞻」，希望與聯合校友分享出版十周年的喜悅。

《聯合校友》最新的編輯委員會成員如下：

顧問：殷巧兒會長（69/英文）

主席：何萬森先生（57/經濟）

總編輯：馮國培教授（73/化學）

副總編輯：張雙慶教授（70/中文）、張瑤于女士（83/中文）

委員：李笑開女士（81/地理）、文振球先生（88/中文）、蔡明都先生（88/會計）

執行編輯：李雷寶玲女士、陳文軒先生

秘書：陸敏兒女士

The UC Alumni Association released the 41<sup>st</sup> issue of the publication, *United College Alumni Newsletter* on 17 September 2012. To share the joy with readers on the 10<sup>th</sup> Anniversary of the publication, the theme was set "*Alumni Affairs - Looking Back and Plan Forward*".

The updated list of the United College Alumni Newsletter Editorial Committee is appended as follows:

Advisor: Ms Lina Yan (69/ENGE)

Chairman: Mr Ho Man-sum (57/ECON)

Chief Editor: Professor Fung Kwok-pui (73/CHEM)

Associate Chief Editors: Professor Chang Song-hing (70/CHIL), Ms Jasminia K Cheung (83/CHIL)

Members: Ms Li Siu-hoi (81/GEOG), Mr Davis C K Man (88/CHIL), Mr Mingles M T Tsoi (88/PACC)

Executive Editor: Mrs Christina Li, Mr Tony M H Chan

Secretary: Ms Amy M Y Luk

## 2012 年聯合書院校友日 United College Alumni Day 2012

聯合書院校友日將於 2012 年 10 月 27 日（星期六）於聯合書院校園舉行。書院希望透過校友日，讓校友及家人一同回到母校慶祝聯合書院五十六周年院慶，互聚情誼，更希望校友了解母校最新發展情況，加強校友與母校的聯繫。聯合書院已安排了一連串的精彩節目，供聯合校友及家人參加，詳情請見下表。

報名辦法：

1. 登入校友日網頁：<http://www.cuhk.edu.hk/uc/AlumniDay2012>，以網上註冊方式登記出席是次活動。校友更可瀏覽此網頁以了解書院校友日的最新消息；或
2. 填妥附於《聯合校友》2012 年 9 月號之活動回條，於 10 月 22 日前傳真至 2603 5412，或寄回香港中文大學聯合書院學生輔導處；或
3. 直接致電 3943 1948 向本院余慧儀女士報名，或電郵 [alumni-uc@cuhk.edu.hk](mailto:alumni-uc@cuhk.edu.hk) 報名均可。

每位校友可攜同最多三位家人出席，費用全免。查詢請致電 3943 8654 與本院高級書院發展主任陸敏兒女士或 3943 1948 與余慧儀女士聯絡。

The United College Alumni Day 2012 will be held on 27 October 2012 (Saturday) from 3:00 to 6:00 pm. The College will invite all alumni to join this annual reunion gathering to celebrate the College's 56th Anniversary. The College would like to keep our alumni informed of the latest developments of the College, as well as to further strengthen the bond with our alumni through this annual function. The College has prepared a list of programmes for all United College alumni and their families on 27 October. Programmes details are listed in the following table.

Registration Methods:

1. Visit the Alumni Day webpage: <http://www.cuhk.edu.hk/uc/AlumniDay2012> and register online. Updated information about Alumni Day will also be posted on this link; or
2. Fill in the registration form enclosed in *United Alumni Newsletter* September 2012 issue and fax to 2603 5412 on or before 22 October 2012, or post the form to Dean of Students' Office, United College; or
3. Contact Ms Maggie Yu at 3943 1948 to make reservation, or register at [alumni-uc@cuhk.edu.hk](mailto:alumni-uc@cuhk.edu.hk).

All United College alumni are welcome to join. All programmes are free of charge. Each participant may bring up to three family members to the event. For enquiries, please contact Ms Amy M Y Luk, Senior College Development Officer at 3943 8654 or Ms Maggie W Y Yu at 3943 1948.

### 活動日程

#### Schedule of Programmes

2:45 pm	專車於大學港鐵站接載校友到聯合書院，校友可於鄭棟材樓 C1 講室門外登記處簽名留念及領取紀念品。 Shuttle bus will pick up alumni from University MTR Station to UC Campus. Alumni can sign on the guest book and get souvenirs at the reception outside UCC1, T C Cheng Building.
3:00 pm	於鄭棟材樓 C1 講室舉行歡迎儀式，並拍攝大合照。 Welcoming Session at UCC1, T C Cheng Building of United College and group Photo taking.
3:30 pm	於本院思源文娛中心參與聯合書院慶生日會及享用下午茶。 Anniversary Birthday Party will be held at the Si Yuan Amenities Centre and tea buffet will be served.
4:15 pm	三項活動將同時為校友及其家人舉行： Three different programmes for alumni and their family members will be held at the same time: 1. 聯合書院校園遊（參觀聯合書院湯若望宿舍、胡忠多媒體圖書館、岑才生校史文物館、思源文娛中心、光輝聯合人雕塑等） United College campus tour (visit the Adam Schall Residence, Wu Chung Multimedia Library, Shum Choi Sang United College Archives, Si Yuan Amenities Centre, 'Glorious United Man' sculpture, etc.) 2. 親子木糠布甸製作工作坊（與思源文娛中心管理委員會合辦） Serradura Workshop for Children and Parents (co-organised by Si Yuan Amenities Centre Club Management Committee) 3. 參加者可到張煊昌體育館乒乓球室打乒乓球 Participants can play table tennis at UC Table Tennis Room
6:00 pm	活動完畢，安排專車接載校友回大學港鐵站。 Shuttle bus will carry alumni to University MTR Station from UC campus.

## 畢業二十五年及畢業三十五年或以上校友院慶聚餐

### Reunion Dinner for Alumni Graduated for 25 Years and 35 Years Or Above

適逢聯合書院慶祝五十六周年院慶，書院將於 2012 年 10 月 27 日校友日晚上 7 時至 9 時假本院張祝珊師生康樂大樓一樓張煊昌體育館舉行校友聚餐，特別邀請畢業二十五周年的聯合校友（即 1987 年畢業校友），及畢業三十五周年或以上（包括聯合書院成立前五間成員書院畢業校友，即 1977 年或以前畢業校友）參加，與同屆校友聚舊一番。書院已於 2012 年 9 月初寄發邀請卡予 1987 年畢業及 1977 年或以前畢業的校友，校友及同行親友餐費每位港幣一百五十元正，大小同價。閣下亦可向書院提出建議，邀請當年的老師一同出席是次聚餐，閣下可於邀請卡的出席回條上提名。

為令院慶聚餐更添意義，本院誠邀各位校友提供在學時期的相片於晚宴中展示，以喚起各位校友美好的回憶。請電郵照片至 [alumni-uc@cuhk.edu.hk](mailto:alumni-uc@cuhk.edu.hk)，或郵寄相片至沙田香港中文大學聯合書院陸敏兒女士收。此外，本院歡迎各位校友自組表演項目，請電郵至 [alumni-uc@cuhk.edu.hk](mailto:alumni-uc@cuhk.edu.hk) 報名。敬請各位校友踴躍支持。查詢及訂座請致電 3943 1948 與本院余慧儀女士聯絡。

To celebrate the 56<sup>th</sup> Anniversary of United College, a Reunion Dinner for Alumni graduated for 25 years and 35 years or above will be held on 27 October 2012 (Saturday) from 7:00 pm to 9:00 pm at the Thomas Cheung Gymnasium, First Floor, Cheung Chuk Shan Amenities Building, United College. Invitation cards were sent to classes of 1987 and 1977 or above in early September 2012. The dinner fee for all alumni and their friends and relatives is HK\$150 per person. You are welcome to nominate your teachers so that the College could invite them to attend the dinner for reunion.

To make the reunion dinner more meaningful, the College welcomes old photo submissions from Class of 1987 or Class of 1977 or before. These photos will be displayed at the dinner to recall joyful memories. Please send soft copies of the photos to [alumni-uc@cuhk.edu.hk](mailto:alumni-uc@cuhk.edu.hk) or hard copies to Ms Amy M Y Luk, United College, The Chinese University of Hong Kong. Alumni are welcome to organise any group performances, such as singing and etc. for the reunion dinner. Please send email to [alumni-uc@cuhk.edu.hk](mailto:alumni-uc@cuhk.edu.hk) for registration. Please support and participate in this meaningful function. For enquiries and reservation, please contact Ms Maggie W Y Yu at 3943 1948.



## 本院校友獲再委任為大學校董

### College Alumnus Reappointed as CUHK Council Member

本院校友會理事會副主席李劍雄先生(81/財務)獲再度推選為大學校董，任期三年，由 2012 年 7 月 12 日起生效。

Mr John K H Lee (81/FIN), Vice-Chairman of the Council of UC Alumni Association, has been re-elected as Council Member of the CUHK, for a period of three years from 12 July 2012.

---

## 本院校友獲委任為消委會總幹事

### College Alumna Appointed as Consumer Council Chief Executive

本院校友黃鳳嫻女士(88/工管)獲委任為消費者委員會總幹事，任期由 2012 年 11 月 16 日起生效。

College alumna, Ms Gilly F H Wong (88/BBA) has been appointed as Chief Executive of the Consumer Council, with effect from 16 November 2012.

---